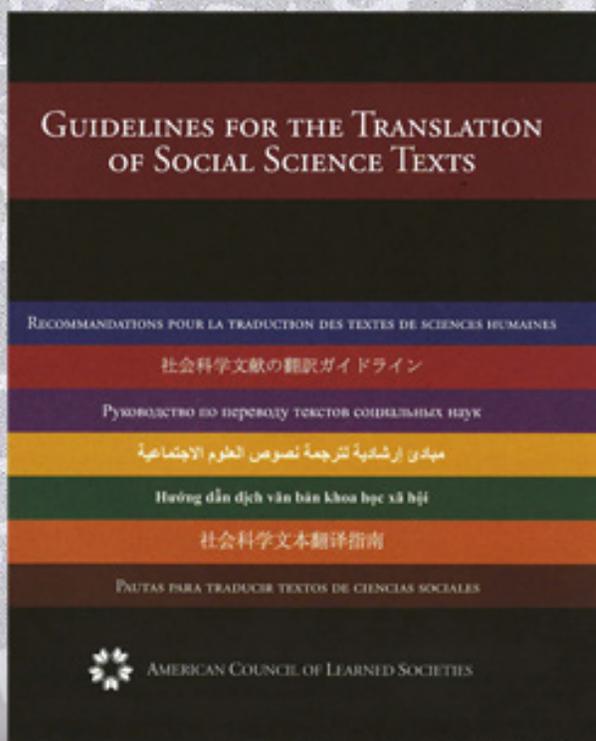


THE MICHAEL HENRY HEIM PRIZE IN COLLEGIAL TRANSLATION



**DEADLINE FOR
SUBMISSIONS:
SEPTEMBER 1, 2015.**

**THE WINNER WILL BE
ANNOUNCED AT THE
NOVEMBER 2015
CONVENTION OF THE
ASSOCIATION FOR SLAVIC,
EAST EUROPEAN, AND
EURASIAN STUDIES.**

**SUBMISSIONS
SHOULD BE SENT AS
WORD ATTACHMENTS
TO EEPS@ACLS.ORG.**

<http://eep.sagepub.com>
Twitter: @EEPSJournal
Facebook: www.facebook.com/EEPSJournal
Guidelines: www.acls.org/programs/sstp

The **MICHAEL HEIM PRIZE IN COLLEGIAL TRANSLATION** is awarded annually for the best collegial translation of a journal article from an East European language into English. The prize is sponsored by *East European Politics & Societies and Cultures (EEPS)*, which will publish the winning article.

The article's translator will receive an award of \$500. The criteria of selection are the scholarly significance of the article, the quality of the translation, and the contribution the translation will make to disciplinary dialogue across linguistic communities. The translation cannot have been published previously and must be translated from an East European language as defined by the geographic ambit of *EEPS*. The subject matter and approach should be suited for publication as an *EEPS* article.

In *Guidelines for the Translation of Social Science Texts* (www.acls.org/programs/sstp), Michael Heim encouraged scholars to translate their colleagues' work to make it more widely available. Although Heim was a renowned literary translator, he was convinced that the best translator of a scholarly work is a colleague in a relevant discipline who has acquired facility in translation, rather than a professional translator who is linguistically skilled but unfamiliar with the discipline's concepts, contexts, and controversies.

This prize supports Michael Heim's vision.

THE MICHAEL HENRY HEIM PRIZE IN COLLEGIAL TRANSLATION
is awarded by *East European Politics & Societies and Cultures (EEPS)*

EEPS is an international, interdisciplinary journal for the examination of critical issues related to Eastern Europe. It serves as a forum for current work in East Europe studies, including comparative analyses and theoretical issues with implications for other world areas. Its geographical scope is the area between Germany to the west and Russia to the east, and includes the Baltic region and the Balkans. The editorial board is composed of distinguished historians, cultural historians, literary scholars, political scientists, anthropologists, and social scientists.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

1. What is "collegial translation"?

A translation of a journal article accomplished by a colleague from a relevant discipline, NOT by a professional translator outside the author's field.

2. What are the eligible languages?

For the purpose of this competition, *EEPS* will consider translations from any language within the *EEPS* geographical ambit. Translations from German, Turkish, and Russian are not eligible.

3. What are the eligible disciplines?

Articles should fall within the *EEPS* purview, which includes the social sciences, and the humanities such as history, literature, and cultural studies.

4. What materials do I need to submit?

Please submit the original article along with your translation. Please also provide a brief abstract (in English) and your bio or CV.

5. What type of scholarly article qualifies for the Prize?

The article to be translated, and your translation, must meet the requirements for publishing in *EEPS*. Translations of journalism, blogs, or other brief pieces do not qualify.



EEPS IS SPONSORED BY THE AMERICAN COUNCIL OF LEARNED SOCIETIES (www.acls.org).